

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Vyberte jazyk:

Slovensky

Vyhlasenie o zhode EÚ pre OOP kategórie II.

Týmto, spoločnosť CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud č. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, vyhlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že nižšie uvedené osobné ochranné prostriedky vyhovujú príslušným harmonizačným predpisom smernice (EÚ) 2016/425, pri použití každej uvedenej harmonizovanej normy.

Notifikujúci orgán s nižšie uvedeným identifikačným číslom vykonal skúšku typu EÚ (Modul B) a vydal osvedčenie EÚ o typovej skúške s uvedeným číslom.

Typ prilby	Označenie modelu	Ident. č. certifikačného orgánu	Veľkosť	v cm	Označenie normy	Model Skúšobný certifikát č.	
Jazdecká prilba	Duell 0216	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273	
			M	55-57			
			L	58-60			
	Duell One 0217	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273	
			M	55-57			
			L	58-60			
	Apart 0205	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2273	
			M	54-58			
			L	58-62			
	Spirit-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023* PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
			M	56-58			
			L	58-62			
	Champ-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023* PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
			M	56-58			
L			58-62				
Master-6 0207	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065		
		M	57-58				
		L	59-62				
Prestige Air 2 0204	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075		
		M	57-58				
		L	59-62				
Mistrall 2	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2041		
		M	55-57				
		L	58-60				
		XL	60-63				
Mistrall 1 0213	1974**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	3201902		
		M	54-58				
		L	58-62				
Passion 0501	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070		
		M	54-57				
		L	57-60				
Youngster 0200	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2071		
		M	57-58				
		L	59-62				
Jazdecká prilba	Choice 2.0 01709	2789**	S	52-56	EN 1384:2023*	DPI/0497/2066	
Cyklistická prilba			1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Lyžiarska prilba			1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24

Jazdecká prilba	Nori 2.0/ Choice 2	2789**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
			S	52-56	EN 1384:2023*	DPI/0497/2066
Cyklistická prilba	01709	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
			S	52-56		
Lyžiarska prilba	01709	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
			S	52-56		
Cyklistická prilba	Activ 2 SL 1813	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02044-23
			M	56-58		
Cyklistická prilba	Activ 2 1813	0161**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07252/00/0161
			M	56-58		
Cyklistická prilba	Cuda 2 1829	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02680-19
			M	54-58		
Cyklistická prilba	MTB-E 2 1819	0467**	L	59-62	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2440
			S	52-56		
Cyklistická prilba	MTB-E Fullface 0215	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
			L	58-62		
Cyklistická prilba	Speedairo 2 1830	0497**	M	54-58	ASTM F1952-15	0111\ME\DPI\20
			L	58-62		
Cyklistická prilba	Speedairo 2 1830	1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20
			M	54-59		
Cyklistická prilba	Speedairo 2 1830	0497**	L	59-62	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2
			S	52-56		
Cyklistická prilba	Roadster 1820	0161**	M	54-59	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00 0497-00010-00
			L	59-62		
Cyklistická prilba	Roadster 1820	0161**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	24/07289/00/0161
			M	55-57		
Cyklistická prilba	E.Motion 2 1816	0497**	L	58-60	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2429
			XL	60-63		
Cyklistická prilba	E.Motion 2 1816	0497**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2429
			M	54-58		
Cyklistická prilba	Activ 2U 1815	0497**	L	58-62	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2442
			S	52-56		
Cyklistická prilba	Activ 2 Junior 1814	0497**	M	56-58	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2441
			L	58-62		
Cyklistická prilba	Activ 2 Junior 1814	0497**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2441
			S	52-56		
Cyklistická prilba	Mini 0906	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-01503-22
			S	52-56		
Cyklistická prilba	Speedtime Pursuit 2 0214	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02091-23
			S	52-56		
Cyklistická prilba	Mini 2 & Mini Pro 2 01709	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
			M	56-58		
Lyžiarska prilba	Mini 2 & Mini Pro 2 01709	1015**	L	58-62	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
			S	52-56		
Cyklistická prilba	Mini 2 & Mini Pro 2 01709	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
			S	52-56		
Lyžiarska prilba	Mini 2 & Mini Pro 2 01709	1015**	XS	44-50	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
			S	52-56		
Lyžiarska prilba	SP-3 Limited 1831	1015**	M	56-58	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			L	58-62		
Lyžiarska prilba	SP-6 (Limited) Visier 1832	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
			M	54-58		
Lyžiarska prilba	SP-6 (Limited) Visier 1832	1015**	L	58-62	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
			S	52-54		

Lyžiarska prilba	SP-3 Airwolf 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
Lyžiarska prilba	SP-3 Comp. 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	SP-4 1833	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20
			M	56-58		
			L	58-62		
Lyžiarska prilba	CX-3 Icecube 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1
			M	56-59		
			L	59-63		
	CX-3 Junior 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1
Lyžiarska prilba	Mini Pro 2	1015**	XS	46-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
			S	52-56		
Cyklistická prilba	01709	1015**	XS	46-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
			S	52-56		
Lyžiarska prilba	SP-2 Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Prilba pre vysokorýchlostné preteky na ľade a asfalte	1823	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Lyžiarska prilba	SP-2	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01058-24
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Prilba pre vysokorýchlostné preteky na ľade a asfalte	1823	0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Horolezecká prilba	Gams	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Prilba pre kanoistiku a športy na divokej vode	Gams	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Lyžiarska prilba	Gams	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Cyklistická prilba	1818	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Horolezecká prilba	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Lyžiarska prilba	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Cyklistická prilba	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			M	56-59		
			L	59-63		
letecké športy	Highfly (0211)	1015**	M	55-57	EN 966+A1	1015-PPER-B-00197-22
			L	58-60		

Priemyselná ochranná prilba	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS  1828	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Horolezecká prilba	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
M			56-59			
L			59-63			
Prilba pre kanoistiku a športy na divokej vode	GAMS	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Lyžiarska prilba	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1 baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Cyklistická prilba	GAMS	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Tvárový štít a clona	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
	CASCO Face Protection Comp	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2259
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	F129/965943
Chrániče sluchu	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Certifikačné orgány: \*\***

Ident. č. 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschchien  
Ident. č. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Ident. č. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Ident. č. 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
Ident. č. 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
Ident. č. 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
Ident. č. 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
Ident. č. 2789: Pourquery Laboratories, 2 Espace Henry Vallee, 69007 Lyon, France  
Ident. č. 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland  
Ident. č. 0161: ASOCIACIÓN DE INVESTIGACIÓN DE LA INDUSTRIA TEXTIL (AITEX) Carratera de Banyares, 10 - Alcoy (Alicante)

Satu Mare,

08.08.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Vyhlasenie o zhode EÚ pre OOP kategórie I

Týmto, spoločnosť CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud č. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, vyhlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že nižšie uvedené osobné ochranné prostriedky vyhovujú príslušným harmonizačným predpisom smernice (EÚ) 2016/425, pri použití každej uvedenej harmonizovanej normy.

Typ výrobku	Označenie modelu	použitá norma	Popis normy
Slnčné okuliare	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Ochrana očí a tváre - slnečné okuliare a podobná ochrana očí - časť 1: slnečné okuliare pre všeobecné použitie
Lyžiarske okuliare a clony na lyžiarske prilby	FX-80 Magnet Link FX-80 Elastic Band	ISO 18527-1:2021	Osobné ochranné okuliare - lyžiarske okuliare pre alpské lyžovanie;
	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	
Výmenné clony	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Ochrana očí a tváre - slnečné okuliare a podobná ochrana očí - časť 1: slnečné okuliare pre všeobecné použitie

Satu Mare,

08.08.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Vyhlasenie o zhode EÚ pre OOP kategórie III

Týmto, spoločnosť CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud č. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, vyhlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že nižšie uvedené osobné ochranné prostriedky vyhovujú príslušným harmonizačným predpisom smernice (EÚ) 2016/425, pri použití každej uvedenej harmonizovanej normy.

Notifikujúci orgán s nižšie uvedeným identifikačným číslom vykonal skúšku typu EÚ (Modul B) a vydal osvedčenie EÚ o typovej skúške s uvedeným číslom.

OOP podlieha postupu posudzovania zhody Modul C2 (zhoda s typom založeným na vnútornej kontrole výroby s kontrolami výrobku pod dohľadom v nepravidelných intervaloch) pod dohľadom notifikovaného orgánu s identifikačným číslom.

Typ prilby	Označenie modelu	Ident. č. certifikačného orgánu	Veľkosť	v cm	Označenie normy	Model Skúšobný certifikát č.					
Požiarna prilba	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197					
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094					
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136					
Technická záchrana	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042					
Požiarna prilba / prilba pre les a boj proti lesným požiarom			M	56-59							
			L	59-63							
Prilba pre kanoistiku a športy na divokej vode		S	50-56	EN 16471:2014	PS 19040042						
		M	56-59								
		L	59-63								
Tvárový štít a clona	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19					
							M	56-59			
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	59-63	EN 14458:2018	DPI/0497/1093					
							PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni	EN 14458:2018	DPI/0497/1055
							PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	EN 14458:2018	DPI/0497/1195

**Certifikačné orgány: \*\***

Ident. č. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
 Ident. č. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
 Ident. č. 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

08.08.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Vyhlasenie o zhode pre lekárske výrobky triedy 1 pravidlo 1

My, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, týmto na našu vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že nižšie uvedené zdravotnícke výrobky spĺňajú požiadavky smernice 93/42 / EHS pri použití príslušne uvedenej normy. Na lekárske výrobky sa vzťahuje postup posudzovania zhody v súlade s prílohou VII.

Typ výrobku	Označenie modelu	použitá norma	Popis normy
Lekárska ochranná maska na ústa a nos	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Lekárske pleťové masky - Požiadavky a skúšobné metódy
Lekárska ochranná maska na ústa a nos	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Lekárske pleťové masky - Požiadavky a skúšobné metódy
Náhradný filter pre lekársku masku na tvár	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Lekárske pleťové masky - Požiadavky a skúšobné metódy

Laboratórium:

Ident. č. 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Platí pre všetky dodané dávky od:

01.09.2020

Satu Mare,

08.08.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director